

Gespendeter Baum auf dem Thumbyer Schulvorplatz Viele kamen zum Aufstellen

Mehr Menschen als sonst, darunter diesmal besonders viele Kinder, waren der Einladung der AWG (Allgemeine Wählergemeinschaft Schnarup-Thumby) zum Aufstellen eines Weihnachtsbaumes auf dem Thumbyer Schulvorplatz

gefolgt. Spender des Baumes waren in diesem Jahr Angela

und Günter Schramm. Die Kinder hatten eine Menge Weihnachtsbaumschmuck extra für den Baum gebastelt. Dieser Schmuck wurde nun zusammen mit der Beleuchtung im Baum aufgehängt, bevor der Baum aufgerichtet und mit elektrischem Strom versorgt wurde. Der Anblick des leuchtenden Baumes im Licht der



Dämmerung war wieder einmal sehr bezaubernd.

Ausgerechnet an diesem Tag war aber der Winter zum ersten Mal in diesem Jahr so richtig spürbar. Ein eisiger Ostwind zog über das Land und sorgte für echte Frostgefühle. Da tat es gut, dass Siggi Kühnel uns in der Kälte mit

Weiter auf Seite 2

Viele kamen zum Aufstellen

Fortsetzung von der Titelseite

wärmenden Getränken versorgte. Gut geheizt war es in der alten Schule, wohin wir uns zurückzogen, nachdem der Baum aufgestellt war. Welch ein reich gedeckter Tisch! Doris Henningsen hatte wieder Schmalzbrote bestrichen, die Kinder hatten Muffins gebacken. Dazu gab es selbst Gebackenes und heiße Getränke je nach Geschmack mit viel und wenig "Umdrehungen".

Bürgermeister Andreas Bonde bedankte sich bei allen, die zum Gelingen dieser schönen Aktion beigetragen hatten und freute sich über die gute Resonanz. Es war übrigens das zwölfte Mal seit 2002, dass die AWG zum Aufstellen des Weihnachtsbaumes eingeladen hatte.

Ulrich Barkholz

Schnarup-Thumby Bäume werden eingesammelt

Wenn denn die Festtage endgültig vorbei sind und das neue Jahr erreicht ist, dann ist der richtige Zeitpunkt für die Baum-Entsorgung gekommen. Am Samstagmorgen, dem 10. Januar, fahren die "Dörpslüüd" durch den Ortskern von Schnarup-Thumby und holen die Bäume ab, die dort an der Straße liegen. Zweckmäßigerweise legt man den Baum bereits am Abend zuvor ab, dann ist man auf der sicheren Seite.

Wer nicht im Ortskern wohnt, kann seinen Baum trotzdem loswerden, muss ihn allerdings selber zur alten Thumbyer Schule bringen und kann ihn dort neben den Glascontainern ablegen.

Die eingesammelten Bäume sollen beim Biikebrennen im Februar verbrannt werden.

Ulrich Barkholz



GP Ihr Durstlöscher Satrup

*Inhaber:*Thomas Andresen

Mühlenstraße 20 24986 Satrup

Fon (O 46 33) 96 70 30

Fax (0 46 33) 96 70 31

Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!

Beck's versch. Sorten 14,99 €

Kasten mit 24 x 0,33l Flaschen plus Pfand

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag Samstag von 8.30 bis 18.00 Uhr von 8.30 bis 13.30 Uhr

Gemeindevertretung Schnarup-Thumby Achtung falsche Anfangszeit!

In der 5W-Novemberausgabe wurde eine falsche Anfangszeit für die Weihnachtssitzung der Gemeindevertretung Schnarup-Thumby angegeben. Richtig ist: Die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Schnarup-Thumby beginnt am Montag, dem 15. Dezember 2014, bereits um 19 Uhr, nicht erst um 19:30 Uhr, wie immer im Dörpskrog "Zur Kastanie". Bitte merken und rechtzeitig dasein.

Über folgende Angelegenheiten soll beraten und beschlossen werden: Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen an Gemeindestraßen, Bezuschussung der Betreuungsmaßnahmen an der dänischen Schule in Struxdorf, Beteiligung an der Gemeindebücherei Mittelangeln, Unterhaltung des Gebäudes "Alte Schule Thumby", Neufassung der Zweitwohnungssteuersatzung sowie Verschiedenes.

Die 5W-Redaktion

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

MARKUS BESKIDT

Krankengymnastik • Massage Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup

Telefon 0 46 33 / 13 85

Krankengymnastik

Krankengymnastik
Massage
Trainingstherapie
an KG-Geräten
Fango
Galileo
Probetraining kostenfrei
Fußreflexzonenmassage
Manuelle Lymphdrainage
Craniosacral Therapie
med. Fußpflege
Solarium
Hausbesuche

Sudoku

Level: schwer

5					3			
	4		6		1			9
	8		4					2
2		7		3			8	4
6			1					
		3				5	7	
	8			9				
						3	4	
			8		7	9		



Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

1	2	8	4	6	5	3	9	7
3	7	6	1	8	9	4	2	5
5	9	4	7	2	3	1	8	6
8	5	3	2	1	7	9	6	4
2	1	7	9	4	6	8	5	3
4	6	9	3	5	8	7	1	2
9	8	2	5	3	4	6	7	1
6	3	1	8	7	2	5	4	9
7								

Kirchliche Nachrichten



Pastor Christoph Tischmeyer Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby Tel.: 04623 – 380 E-Mail: christophtischmeyer@gmx.de



Das Volk, das im Finstern wandelt, sieht ein großes Licht,

Gott, du weckst lauten Jubel, du machst groß die Freude.

Denn du hast ihr drückendes Joch und den Stecken ihres Treibers zerbrochen Jeder Stiefel, der mit Gedröhn daher geht, und jeder Mantel, durch Blut geschleift, wird verbrannt und vom Feuer verzehrt. Denn uns ist ein Kind geboren, ein Sohn ist uns gegeben,

und die Herrschaft ruht auf seiner Schulter;

und er heißt: Wunder-Rat, Gott-Held, Ewig-Vater, Friede-Fürst, auf dass seine Herrschaft groß werde und des Friedens kein Ende auf Erden. (nach Jesaja 9) Der Prophet Jesaja hat über 500 Jahre vor der Geburt Jesu gelebt. Und doch lesen wir seine Worte und beziehen sie auf das Kind, das in einem Stall zur Welt kommt. Jesus ist nicht das Kind eines Herrschers oder Mächtigen. Genau das macht ihn als ganz anderen "König" für uns so überzeugend. Wenn wir auf seine Botschaft hören, kommen wir dem Frieden in uns und mit den Menschen um uns herum ein Stückchen näher, das ist für mich sicher. Wir laden sehr herzlich ein zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen rund um Weihnachten und Neujahr!

Die Adventsmusik der Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf wird am 3. Advent (14.12.) in der St. Johannis-Kirche, Thumby stattfinden, sie beginnt bereits um 17.00 Uhr (!). Das Motto lautet: "Ein Stern führt uns zur Krippe hin". Natalia Siegfried wird den Chor leiten, zur Aufführung kommen schöne adventliche und weihnachtliche Chorsätze, Musik von Orgel (Annegret Bregas) und Querflöte (Hildegard Runge) sowie Gedichte und Geschichten zur Weihnacht.

Am 4. Advent (21.12.) beginnt um 10.00 Uhr ein Familiengottesdienst in Struxdorf, in dem das Friedenslicht aus Bethlehem zu uns kommt und nach Hause mitgenommen werden kann. Die Pfadfinder werden uns das Licht bringen, das sie einige Tage vorher in Neumünster abgeholt haben.

An Heiligabend haben wir wieder drei Gottesdienste: um 15.00 Uhr in Thumby (mit Weihnachtsspiel vom Spielclub), um 16.30 Uhr in Struxdorf (hier muss sich noch zeigen, ob es ein Weihnachtsspiel geben kann), und um 23.00 Uhr die Christmette in Thumby, mit der Heiligabend schön und besinnlich ausklingt.

Am 1. Weihnachtstag ist dann um 10.00 Uhr Gottesdienst in Struxdorf. Am 28. Dezember gibt es in unserer Gemeinde kein Gottesdienstangebot; bitte schauen Sie in der Zeitung



Tränen, die sagen, ich brauche Dich. Tränen, die bitten, verlass mich nicht.

Tränen, die über die Wangen rinnen, weil ich dich so sehr vermisse!

Tränen aus Enttäuschung geweint. Tränen über Worte, die nie so gemeint.

Tränen der Hoffnung, das es doch noch eine Chance gibt.

Doch würden all diese Tränen nicht geweint, hätte ich es mit Dir

Auch nicht ehrlich gemeint. Ich liebe dich immer und ewig

Monika Jacob

geb. 25.03.1955

gest. 26.11.2014

Leider hast Du uns nach langer schwerer Krankheit viel zu früh verlassen. Mit Deinem Schatz trauern unser Sohn, unsere Schwiegertochter und unsere Enkeltochter.

> Marc Andrè Nadine Sienna Mae

Außerdem Familie Nissen, Frau Christiansen und Charlotte, außerdem Frau Wiegers und dein Hund Cindy.

Die Beerdigung fand am 09.12.2014 in Struxdorf statt.

nach Gottesdiensten in den umliegenden Gemeinden.

Zum Jahresschluss laden wir herzlich zu einem meditativen Gottesdienst nach Struxdorf ein, an Silvester um 16.00 Uhr. Den Jahresbeginn feiern wir am 1. Januar in einem Gottesdienst mit Abendmahl (11.00 h) in Thumby.

Ich freue mich, dass Pastor Möbius aus Flensburg-Mürwik den Gottesdienst am 4. Januar in Struxdorf leiten wird (10.00 Uhr). Die Gottesdienste am 11. Januar (Thumby) und 18. Januar 2015 leite dann wieder ich.

Nun möge die weihnachtliche Freude sich Bahn brechen, alles Überflüssige beiseite tun und Euch daran erinnern, dass es einfach um's Staunen geht: Über das Wunder von Geburt und Neuanfang, über das Leben, das uns geschenkt ist, über die Liebe, die alle und alles miteinander verbindet!

Eine frohes Weihnachtsfest und einen leichtfü-

ßigen Jahresbeginn wünscht Ihnen/Euch

Ihr/Euer Pastor Christoph Tischmeyer

Beerdigung – Trauung - Taufe:

Wir haben Abschied genommen von:

- Marta Hansen, geb. Sieg; zuletzt: Pflegeheim Steinfeld (vormals: Schnarup), 95 Jahre
- Monika Jacob, geb. Peters, Boholz 3, Struxdorf, 59 Jahre

In Thumby wurde getauft:

Gregor Hirche, Schnaruper Str.12, Thumby, geb. am 4.7.2014; Eltern: Stefan Hirche & Juliane Brabant

Ihre Diamantene Hochzeit haben gefeiert:

Erwin & Helga Bendrick, Dorfstr. 17, Uelsby (kl. Feier im Sanatorium)



Allianzgebetswoche 2015 in der Kreuzregion – "Jesus lehrt beten" (Das Vaterunser)

Dieses Mal geht es in den Treffen in den Gemeindehäusern der Kreuzregion um das Vaterunser.

Die Abende beginnen jeweils um 20.00 Uhr und dauern etwa eine Stunde. Nach einigen gemeinsamen Liedern und einem geistlichen Impuls soll Raum zum gemeinsamen Gebet sein. Wenn es sich ergibt, bleiben noch einige zu einem gemütlichen Beisammensein zusammen. Die Abende sind inhaltlich in sich abgeschlossen, sodass man auch an einzelnen Terminen sinnvoll teilnehmen kann.

Die Orte und Themen:

Montag, 12. Januar, Gemeindehaus Havetoft: "Vater unser - Geheiligt werde dein Name"

Dienstag, 13. Januar, Gemeindehaus Schnarup-Thumby: "Dein Reich komme"

Mittwoch, 14. Januar, Gemeindehaus Böklund: "Dein Wille geschehe"

Donnerstag, 15. Januar, Gemeindehaus Satrup: Unser tägliches Brot gib uns heute"
Freitag 16. Januar Kirche Llelsby in Form

Freitag, 16. Januar, Kirche Uelsby in Form einer Taizé-Andacht: "Dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit"

Herzlich willkommen!

Ihre Kirchengemeinden in der Kreuzregion:

Havetoft, Böklund, Uelsby, Satrup und monatlich Thumby-Struxdorf 21.00 Uhr

Stille & Meditation

Angebote in der Kreuzregion Angeln und darüber hinaus

Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby, Tel.: 04623 – 380, E-Mail: christophtischmeyer@gmx.de Internet: www.stille-und-meditation.de

Meditationsgruppe - Wege zur inneren Ouelle

monatlich, jeweils donnerstags, 18 – 19.15 Uhr

- offene Gruppe, ohne Voranmeldung -

Termine: 22. Januar, 19. Februar und 19. März 2015

Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1

Leitung: Christoph Tischmeyer

Sich wohlfühlen, gelassener und zufriedener werden. Achtsamkeit entdecken.

Durch das Üben von Meditation kann dies erfahren werden.

Ablauf: Eine einfache Körperübung zu Beginn, 2x 20 Minuten Sitzen in der Stille, dazwischen Bewegung, ein kurzer spiritueller Text, Abschluss mit Gesang und Segen

Taizé-Andachten in der Jakobus-Kirche, Uelsby

monatlich, jeweils freitags, 20.00 Uhr Zur Ruhe kommen. Sich nach innen wenden. Mit meditativen Gesängen aus Taizé und stiller Zeit.

Termine: 16. Januar, 13. Februar und 13. März 2015

Ort: Jakobus-Kirche Uelsby, Kirchenweg (hinter Ortsausgangsschild in Richtung Satrup, rechts einbiegen)

Leitung: Christoph Tischmeyer

Gesprächskreis zu theologischen und spirituellen Themen

monatliche Treffen, donnerstags, 19.30 – ca. $21.00 \, \mathrm{Uhr}$

- offener Kreis, ohne Voranmeldung -

Termine: 22. Januar, 19. Februar und 19. März 2015

Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1

Leitung: Christoph Tischmeyer

- offener Kreis, ohne Voranmeldung -

Meditative Tänze und Stilleübungen

"Aus dem stillen Strom der Geschenke Gottes leben" (Reinhard von Kirchbach)

Termin: Sa, 24. Januar 2015, 10–16.00 Uhr Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby; Am Pastorat 1

Leitung: Regina Franzen, Pastorin in St. Johannis, Flensburg, Christoph Tischmeyer, Pastor in Thumby-Struxdorf

Kosten: 10,00 € für Mittagessen, Kaffee und Kuchen

Anmeldung und Info: bei Chr.Tischmeyer bis zum 19.1.2015

Es werden meditative Kreistänze eingeübt und getanzt, von sehr einfach bis leicht anspruchsvoll.

Dazwischen gibt es Phasen des Sitzens in der Stille, mit behutsamen inhaltlichen Impulsen. Bitte ein Paar dicke Socken oder geeignete Schuhe zum Tanzen mitbringen!

Oase-Tag - Den Weg der Versöhnung gehen

Aufatmen, zu sich und zu Gott kommen in Stille und Meditation, dazu inhaltliche Impulse, Austausch, Lieder und Bewegung.

Termin: Sa, 14. Februar 2015, 10.00 – 17.00 Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1

Leitung: Katharina Prinz (Arbeitsstelle für Spiritualität) und Pastor Christoph Tischmeyer

Kosten: 10,00 € für Mittagessen und Kaffeetrinken

Infos + Anmeldung: unter katharinaprinz@gmx.de oder bei Christoph Tischmeyer bis 9.2.2015 Bitte ein Paar dicke Socken mitbringen.

Ein Abend und ein Meditationstag Entdeckungsreise in das Innere des Glaubens –

Sich und Gott auf die Spur kommen Termin: Fr, 27. Februar 2015, 19.30 – 21.30 Uhr

und Sa, 28. Februar 2015, 10 – 16.30

Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1

Leitung: Frank Puckelwald, Pastor (Gemeindedienst der Nordkirche, Hamburg) und Christoph Tischmeyer, Pastor

"Nichts ist so unbekannt, wie das, was vertraut erscheint"

Mit Hilfe von Impulsen, Austausch, Körperübungen und Meditation sollen Zugänge zu Grundthemen des christlichen Glaubens erfahrbar werden:

- Was die Welt im Innersten zusammenhält Gott in allen Dingen wahrnehmen
- Das ICH wird am DU von der verwandelnden Kraft der Beziehung
- Von der Ebenbildlichkeit Gottes Gott in uns unser wahres Selbst

Kosten: 20,00 € inkl. Essen und Trinken / Übernachtung bitte zu Hause

Anmeldung: bei Christoph Tischmeyer bis 21. Februar 2014



Gemeinde Struxdorf Grußwort des Bürgermeisters

Liebe Struxdorferinnen und Struxdorfer, das Jahr 2014 war wieder gekennzeichnet von einem außerordentlichen Engagement vieler Menschen für unsere Gemeinschaft. Das



reichte von der Arbeit in den Vereinen mit dem herausragenden Ereignis des Jubiläums unseres TSV über den Einsatz der Feuerwehrkameradinnen und -kameraden im regelmäßigen Dienst und bei besonderen Einsätzen sogar an gemeindeeigenen Gebäuden bis hin zu den unzähligen kleinen und großen Hilfen vieler Menschen an unseren Wegen, Plätzen und Straßen.

In den vergangenen Jahren sind wir vor Weihnachten zu einigen in die Häuser gekommen, um uns im Namen der Gemeinde mit kleinen Präsenten zu bedanken.

Das werden wir in diesem Jahr nicht machen, sondern die Gemeindevertretung lädt alle Menschen, die sich für unsere Gemeinschaft in irgendeiner Form eingesetzt haben zu einem

Neujahrsempfang in das Dörps- und Schüttenhuus am Freitag, dem 30. Januar 2015, um 19 Uhr herzlich ein. Für Essen und Trinken wird gesorgt sein, und wir hoffen, dass sich möglichst viele angesprochen fühlen und auch kommen. Es ist eine Gelegenheit, ohne Tagesordnung und Programm miteinander zu reden. Wir werden dazu im Januar noch einmal öffentlich einladen. Bitte halten Sie sich diesen Termin frei.

Wir hatten das Glück, in der

Gemeindevertretung vertrauensvoll und konstruktiv miteinander arbeiten zu können und keine Themen zu haben, die unser Dorf spalten.

Bei der Versorgung mit schnellem Internet sind wir nicht weiter gekommen, weil das Land unsere Gemeinde bei einem Ausbau im Alleingang nicht mehr fördern will. Es wird im Februar 2015 der Geschäftsplan für die kreisweite Internetversorgung vorgestellt werden, und wir werden dann auf Amtsebene prüfen, ob wir aus diesem Plan mit unseren Nachbargemeinden gemeinsam Teile verwirklichen können. Bis dahin ruht unsere Hoffnung auf der Errichtung des Funkmastes in Haffmoos, mit dem zumindest eine Funklösung für mehr Haushalte als bisher zugänglich wird.

Die nächste Gemeinderatssitzung wird am 4.2.15 um 20 Uhr im Dörps- und Schüttenhuus in Hollmühle stattfinden.

Wir wünschen allen Menschen in unserer Gemeinde eine frohe Weihnachtszeit und ein Jahr 2015, in dem Sie gesund bleiben und so leben können, wie Sie es gerne wollen.

Für die Gemeindevertretung

Dieter Thiesen

Angeliter Tischlerei



Dorfstraße 6 · 24860 Uelsby Werkstatt in der Böklunder Straße 1 Tel. 04623-183956 · Fax 183957 · Mobil 0171-1046580 angeliter.tischlerei@t-online.de

FENSTER UND TÜREN AUS HOLZ UND KUNSTSTOFF TROCKENBAU KÜCHENBAU MÖBELBAU

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten eine schöne Weihnachtszeit und viel Glück im neuen Jahr!

Gemeinde Schnarup-Thumby Grußwort des Bürgermeisters

Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Schnarup-Thumby! Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir blicken auf 2014 zurück. In unserer Arbeit im Gemeinderat hatten wir



einige Höhen und Tiefen. Wir beschlossen einen unausgeglichenen Haushalt und wurden von der Kommunalaufsicht zum Sparen aufgerufen. Da konnten wir uns freuen, das einige Maßnahmen an der Kläranlage fruchteten und wir die angedachte Investition in einen Vorlagebehälter erstmal abwenden konnten. Die Straßenlampen haben neue Leuchtmittel erhalten, die uns stromsparender den Weg im Dunkeln ausleuchten.

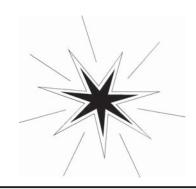
Die alte Schule war mehrfach Gesprächsthema. Zunächst wurde das Gebäude unter Denkmalschutz gestellt. Die Fenster wurden saniert und zur Hälfte gestrichen. Damit hoffen wir, die Fenster die nächsten ... Jahre zu erhalten. Das Thema Windkraft möchte ich an dieser Stelle nicht ausweiten. Wir haben intensiv und kontrovers diskutiert und am Ende wurde das Projekt mit knapper Mehrheit abgelehnt. Das ist Demokratie, die ich akzeptiere, auch wenn ich es persönlich schade finde, weil einem Investor aus der Gemeinde der Antrag abgelehnt wurde und der Gemeinde dadurch Gewerbesteuereinnahmen verloren gehen.

Nicht akzeptieren kann ich das Gerede über ein Spalten des Dorfes, welches auch in dem Zusammenhang genannt wurde. Unser Dorfleben ist für mich ein aktives Dorfleben für Jung und Alt. Und das möge so bleiben.

Ich bedanke mich im Namen der Gemeinde bei allen, die freiwillig ihre Freizeit opfern, um Arbeiten für die Gemeinde zu erledigen, die dann zu Einsparungen in der Gemeindekasse führen. Und natürlich bei allen, die die vielen Veranstaltungen organisieren. Angefangen im Januar und endend im Dezember. Rechnen Sie mal zusammen, fast jeden Monat ist was los bei uns. Besuchen Sie die Veranstaltungen. Das ist der größte Lohn für die Organisatoren. Lasst uns das Miteinander genießen.

Ich wünsche allen eine schöne Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2015.

Andreas Bonde





Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und ein erfolgreiches Jahr 2015.

Familie Werner Beeck

Werner Beeck

Landtechnik

Dorfstr. 28, 24891 Schnarup-Thumby Tel. 04623/7555, Fax 7587

Pfadfinder-Herbsttour Mensch Martin und andere mutige Leute

Amit 15 Personen zu unserer Herbst-



wanderung. In diesem Jahr war es eine "Reformationstour". Wir haben einige eher unbekannte Stätten der Reformation in Sachsen "erwandern und erfahren": Grimma, Leisnig, Waldheim, Mittweida, Rochlitz und Geithain.

So besuchten wir eine Lutherausstellung und die legendäre Sonderausstellung: eine starke Frauengeschichte (politisch aktive Frauen der Reformation), wir haben verschiedene Schlössern, Burgen, Kirchen und eine tolle Landschaft kennengelernt.

Wir haben uns mit den Fragen auseinandergesetzt: Was glaube ich? Was bedeutet für mich "Evangelisch-Sein"? Wie kann Glaube Mut machen /Wofür setze ich mich ein? Wie gestalte ich die Möglichkeiten, nutze ich die Begabungen, die mir gegeben sind?

Die Kirchengemeinden in Mittelsachsen waren sehr gastfreundlich, so schliefen wir zum Teil in ev. Gemeindehäusern, aber auch in anderen Unterkünften, z b. in einem katholischen Kloster, wo wir die Gebete der Mönche kennenlernen durften.

Wir hatten eine ganz besondere Tour, in einen für viele von uns unbekannten Teil von Deutschland. Die Tour wurde unterstützt von der Arbeitsstelle Reformationsjubiläum 2017 der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Norddeutschland.

Ina Voigt-Schöpel





...frohe Festtage, Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge im Leben und viele Lichtblicke im kommenden Jahr.

Wir hoffen, dass Sie auch 2015 von Unfällen und Unglücken verschont bleiben. Wenn aber doch mal etwas passiert - dann ist es gut, wenn Sie mit der Ostangler einen Partner an Ihrer Seite haben, der schnell und unkompliziert hilft.

Sicherheit aus Tradition - seit über 225 Jahren.

Ihre Ansprechpartner in Tolk

Jan-Peter Klinkhamer, Tel. 04622 - 18 48 210 Ann-Christin Petersen, Tel. 04622 - 18 48 240 Heidrun Thomsen, Tel. 04622 - 18 48 140

Ihr Ansprechpartner in Süderbrarup Hartmut Linke, Tel. 04641 - 986 30 14

Ihr Ansprechpartner in Satrup

Volker Iwersen, Tel. 04633 - 96 66 67



0

Alles erstrahlte Gemütlicher Weihnachtsmarkt

Zum dritten Mal fand der Weihnachtsmarkt im Sägewerk von Jörg Mangelsen unter der Leitung von Dörte Truelsen statt.

Am ersten Advent um elf Uhr ging es los und alles erstrahlte: Die Stände den mit schönen und leckeren Dingen, der von Rolf und Rolf gestiftete Tannenbaum (ganz herzlichen Dank euch beiden!!!) und die Gesichter der Aus-

steller und Besucher. Die Kindergartenkinder haben wieder Tannenbaumschmuck gebastelt und aufgehängt. Als kleines Dankeschön dafür durften sie das große Knusperhaus mit in den Kindergarten nehmen. Dann kam auch noch der Weihnachtsmann und hatte etwas zu naschen für alle Kinder- auch, wenn das mit dem Gedicht nicht so klappte...

Neben den treuen Ausstellern gab es auch

noch nach Hause.

Ein ganz herzliches Dankeschön an die zahlreichen Helfer, an Jörg Mangelsen, seine Familie und sein Team und ganz besonders an Dörte Truelsen!

neue, die gerne wieder kommen möchten, weil

es so eine gemütliche Atmosphäre ist in Hollmühle. Ebenfalls zum ersten Mal haben die

Schützen das Schießen mit dem Lasergewehr

angeboten. Die Feuerwehr verkaufte in diesem

Jahr statt Lose Tannenbäume und brachte diese, zur großen Freude der Käufer, auch

Der ganze Tag war für viele Besucher wunderschön.

Silke Andresen

Der Sozialpsychiatrische Dienst • Kreis Schleswig-Flensburg • Fachdienst Gesundheit Moltkestr. 22-26 • 24837 Schleswig • Tel. 04621/810-57

Beratung, Hilfen und Informationen – kostenlos • unabhängig • vertraulich für Menschen mit Behinderung: Frau Käufer (04621/810-36)

für Menschen mit psychischen Erkrankungen: Herr Seemann (04621/810-34) für Menschen mit Suchterkrankungen: Frau Medau (04621/810-35)

Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstr. 38, Zi. 309/310: Frau Medau (0461/16844-819)
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Auto Petersen

Kfz-Meisterbetrieb Flensburger Str. 37 / 24986 Satrup Tel. 04633 / 967939Fax. 967266 Mail. autopetersen@t-online.de



Das Weihnachtsgeschenk für Ihr Auto !!!



Hauptuntersuchung §29 und Abgasuntersuchung für 2 Jahre

Sie können sich bei uns vom 01.12. bis 23.12.2014 einen *Gutschein* kaufen.

Sie zahlen statt 102,50 € nur **82,50 €** und haben 3 Vorteile:

Wir prüfen Ihr Auto vorher kostenlos.
Findet der Prüfer dennoch einen Fehler
zahlen Sie keine Nachuntersuchungsgebühren.
Abgelaufenen Verbandskasten ersetzen wir gratis.

Einlösbar ab 2015 !!!



Wir machen Betriebsferien vom 24.12. bis 04.01.2015 Wir danken unseren Kunden und wünschen allen einen guten Rutsch



www.autopetersen.de

Thumbyer Theaterspeeler Neun Vorstellungen



Peun Vorstellungen soll es für "Dree Damen in'n Harvst", dem neuen Stück der Thumbyer Theaterspeeler geben. Und bisher wird es keinem Besucher der Vorstellungen, die bereits gelaufen sind, um sein Eintrittsgeld leidgetan haben. Denn die Theatergruppe ist für ihre Qualität bekannt. Für 2015 sind weitere Vorstellungen geplant.

Die plattdeutsche Komödie behandelt auf humorvolle Art und Weise die Probleme des Alterns. In einem von Altmeister Sönke Andresen überwiegend in schwarz-weiß gehaltenen Bühnenbild setzen sich drei alte Damen mit Alzheimer, Alterskrankheiten, Sexualität, alten Freunden, Familienproblemen, Homosexualität, Tod und anderem auseinander. "Die halten uns einen Spiegel vor", war die Meinung eines Zuschauers. Gleichzeitig demonstrieren die Schauspielerinnen aber auch die Alltäglichkeiten und Schwierigkeiten des Zusammenlebens in einem Altersheim.

Die Paraderolle hat Imke Ohlsen, die am liebsten in alten Zeiten lebt und in jedem Mann ihren geliebten Dr. Winkler sieht. Sie stellt glaubhaft den Seniorentyp dar, der überwiegend im Hintergrund steht, aber wenn es drauf ankommt, die volle Aufmerksamkeit bean-

sprucht. Für ihren Rollatortanz erhielt sie langen Szenenapplaus.

Helga Meier ist die Glattbüglerin, die Harmonie um jeden Preis haben will, die gute Seele der Altersresidenz – auch wenn sie ein unschönes Geheimnis besitzt. Um ihre heile Welt zu wahren, erfindet sie ein Familienleben und stiehlt sogar Fotoalben, um das zu beweisen.

Alke Brinkmann ist die Bestimmerin, die sich einfach nicht vorstellen kann, dass etwas anders läuft, als sie es sich erwünscht. Als ehemalige Schauspielerin

springt sie dabei von Rolle zu Rolle und passt sich die Realität entsprechend an.

Alle Charaktere sind hervorragend herausgearbeitet und glaubhaft. Dies gilt auch für die Nebenrollen. Hier hat Kalle Scheel das große Los gezogen. Als Teilnehmer eines Resozialisierungsprogramms bringt er mit seinem Jugend-orientierten Hochdeutsch den Kontrast zum sonst gesprochenen Plattdeutsch. Dafür ziehen ihn die Damen beim Strip-Poker bis auf die Unterhose aus. Ekkehard Westphal spielte den alternden Liebhaber und Schauspieler, der eine Ohrfeige bekommt, nach der ihm die Backe rot anschwillt.

Regina Sörnsen-Schmedemann findet zwar ihre Mutter wieder, will aber auf einen weiteren Kontakt verzichten.

Das Regiedebüt von Jann Rothberg, der bisher als plattdeutscher Schauspieler agierte, kam beim Publikum gut an. Die Zuschauer reagierten auf den oft leisen Humor mit Lachen und bedachten die Schauspieler bei jedem der fünf Akte mit langem Schlussapplaus.

Weitere Vorstellungen in 2015: Landgasthof Satrup-Krog: 18. Januar; Dörpskrog "Zur Kastanie" Schnarup-Thumby: 14. Februar (zwei Vorstellungen 15 und 20 Uhr); Freienwill Krug: 13. März.





Omnibusbetrieb

Wir verfügen über Omnibusse mit 16-40 Sitzplätzen Dorfstraße 1, 24860 Uelsby www.carstensen-bus.de service@carstensen-bus.de Telefon 04623-402



Kfz-Werkstatt

mit günstigem Stundensatz
Autoreparatur, Reifenangebote
Wir montieren und wuchten auch Reifen die
Sie im Internet gekauft haben
HU und AU Service
Anhänger-Reparatur

FRANE WEINNAGHTEN DYN EINEN GWTEN RUTSGN INS NEWE JANRY

Landfrauenverein Ekebergkrug Von Flensburg nach Saigon

m 29.10.2014 konnte die Vorsitzende Sunhild Andresen 59 Landfrauen und Gäste im Gasthaus "Tante Anne" in Dammholm begrüßen. Der herbstlich geschmückte, urige Saal war bis auf den letzten Platz besetzt. Zunächst stärkten wir uns an einer Kürbissuppe mit selbstgebackenem Kürbisbrot.

Um 20.15 Uhr begann Birger Jansen mit seinem Reisebericht "Mit der Bahn von Flensburg nach Saigon" von Europa nach Asien. Es bedurfte schon einer sorgfältigen Vorbereitung. Es begann mit dem Nachtzug von Flensburg nach Hannover, dort wurden die Waggons an den Zug von Paris kommend angekoppelt. Die

Fahrt ging weiter bis Moskau. Herr Jansen sagte uns, von Moskau bis Wladiwostok würde die Zugfahrt ohne Pause acht Tage dauern. Aber mit seinem Reisekollegen wollte er Land und Leute kennen lernen. so haben sie sich ihre Tour selbst ausgearbeitet, teils sogar abenteuerlich. Anhand von Dias und laufenden Bildern bekamen wir einen Eindruck der einzelnen Stationen - Omsk - Irkutsk am Baikalsee, durch die Mongolei mit der Hauptstadt Ulaanbaatar. Birger Jansen schilderte sehr interessant und erlebnisreich die wechselnden Vegetationen genauso wie die Schwierigkeiten mit den Behörden. Von Peking ging es mit dem Zug nach Shanghai, der die Fahrgeschwindigkeit von 308 km hat. Gestaunt haben wir über den Reißverschluss-Verkehr, was in Deutschland undenkbar wäre. Zum Schluss hieß es, nun sind wir jedenfalls

bildlich mit der Transibirischen Eisenbahn gefahren. Brigitte Vogt dankte Birger Jansen und überreichte ein Präsent. Sunhild Andresen erinnerte an die Fahrt nach Ostfriesland 2015.

Barbara Bartelsen

Pfadfinder Angeln Süd Weihnachtsmarkt und Friedenslicht

Am 20. November haben wir Pfadfinder der Gruppe Thumby-Struxdorf gewerkelt, gebacken und gebastelt. Wir haben uns im Gemeindehaus in Thumby getroffen und Kekse, Windlichter ... hergestellt. Denn auch wir hatten einen Stand auf dem Weihnachtsmarkt in Struxdorf. Das eingenommene Geld

DÖRPSKROG "ZUR KASTANIE" SCHNARUP-THUMBY

FR. 26.12.14 WEIHNACHTS-FESTMENÜ

Mittags 12 Uhr

Abends 18 Uhr

Suppe & Überraschungsdessert Hirsch mit einer Waldpilzsoße dazu Rotkohl, Erbsen und gestovte Wurzeln als Beilage Salzkartoffeln 19,90€

Suppe & Überraschungsdessert Entenbrust dazu Rotkohl, Erbsen und gestovte Wurzeln als Beilage Salzkartoffeln 17,90€

Wir bitten um Anmeldung bis zum 18.12.14



Schnaruper Str. 2 - 24891 Schnarup-Thumby Tel.: 04623 / 290

www.zur-kastanie.de



Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl Elektrotechnik

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen

- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Uberwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11 pehl-suederbrarup@t-online.de www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb



kommt unserem Sommerlager zugute, damit auch wirklich jedes Kind mitfahren kann, auch wenn das Geld etwas knapp ist.

Am Sonntag, den 13. Dezember erhalten wir das

Friedenslicht in Neumüns-

ter. Ca. 1000 Ringpfadfinder füllen die

St. Ansgarkirche, um

diesen beson-

deren Gottes-

dienst zu fei-

tesdienst geht sollte also ein eigenes Windlicht mitbringen. So kann man das Licht, das in Bethlehem entzündet wurde, mit nach Hause nehmen.

Ina Voigt-Schöpel

Garten- und Landschaftsgestaltung

Karsten Nielsen

Am Storchennest 4 · 24986 Satrup Tel. 0 46 33 - 96 66 21 Mobil 0172 - 4 10 95 38 Fax 0 46 33 - 96 66 15



- * Friesenwälle
- * Anpflanzungen
- * Baggerarbeiten
- * Pflasterarbeiten
- ★ Carportbau

* Entwässerung



* Flasti

- Vertikutieren
- * Rasenansaat
- Sträucherschnitt
- * Grundstückspflege

Zum fünften Mal beim Weihnachtsmarkt Fröhliche Fahrt nach Stockseehof

Wasserbeschaffungsverband Thumby Wasserpreiserhöhung zum 1.1.2015



er Wasserbeschaffungsverband (WBV) Thumby passt den Wasserpreis und die Grundgebühr für alle Mitglieder zum 01.01.2015 an. Die Zähler werden nicht erneut abgelesen. In Abrechnung 2015 wird 1/4 des Wassers mit dem alten Preis abgerechnet, 3/4 mit dem neuen Preis. Gültige Preisliste ab 1.1.2015:

Der Jugend-, Kultur- und Sportausschuss Struxdorf hat zum fünften Mal eine Fahrt zum Weihnachtsmarkt auf Stockseehof angeboten und 30 Frauen sowie ein Mann fuhren mit.

Wir waren der erste Bus auf dem Parkplatz und konnten uns genüsslich alles ansehen. Weihnachtsschmuck gab es in sämtlichen Ausführungen und für jeden Geldbeutel, tolle Mützen und Schals, Schmuck aus Silber, (Edel-)Stein und Leder, Nützliches wie hoch-

wertige Gartenscheren und Leckeres wie die Honigmettwurst und und und.... Für den Fall, dass das eingesteckte Geld nicht reicht, gibt es einen Geldautomaten. Wir sind uns alle einig: Große Weihnachtsmärkte gibt es viele, aber der auf Stockseehof ist der schönste! Deshalb fahren wir im nächsten Jahr wieder hin

Silke Andresen

0,54 € pro ccm Wasser zzgl. 7% MWST für Normalabnehmer

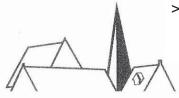
0,50 € pro ccm Wasser zzgl. 7% MWST für Gewerbetreibende mit einer Abnahme von mehr als 1.500 ccm

6,50 € mtl. Grundgebühr zzgl. 7% MWST 20 € jährliche Gebühr zzgl. 7% MWST für Erneuerung und Erhaltung des Wasserwerks und der Verbandsleitung

WBV Thumby







> Neueindeckungen > Bauklempnerei

- > Dachbezogene Holzarbeiten > Reparaturarbeiten
 - > Innenausbau > Carports

Ralph Rohmann

Dachdeckerfachbetrieb

Ausackerbrück • 24986 Mittelangeln • Fax 0 46 33 - 96 88 928 Tel. 0 46 33 - 96 89 677 Mobil: 01 71 - 6 24 77 48

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung, Sanitäranlagen, Solaranlagen, Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ● Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

Termine - Termine - Termine - Termine - Termine

Sa, 13.12.14 10:00	Schnarup-Thumby: FFW Weihnachtsbaum-Verkauf			
	Dörpskrog "Zur Kastanie"			
Sa, 13.12.14 13:30	JKS Struxdorf: Weihnachtshaus - Lichterfahrt			
	Kindergarten Struxdorf			
So, 14.12.14 17:00	Adventsmusik, mit der Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf			
	St. Johannis-Kirche/Thumby			
Mo, 15.12.14 19:00				
	Dörpskrog "Zur Kastanie"			
Di, 16.12.14	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.			
Mi, 17.12.14	Müllabfuhr nur in Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne			
D 40.45.4.4.60	14-tgl.			
Do, 18.12.14 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus			
So, 21.12.14 10:00	Familiengottesdienst mit Friedenslicht aus Bethlehem			
	St. Georg Kirche Struxdorf			
Mo, 22.12.14	Achtung Terminverschiebung: Müllabfuhr "Grüne Tonne"			
T	in Schnarup-Thumby u.Struxdorf			
Di, 23.12.14	Achtung Terminverschiebung: Müllabfuhr "Gelber Sack" in			
N.C. 04.10.14.10.00	Schnarup-Thumby u.Struxdorf			
Mi, 24.12.14 13:30	Dänischer Gottesdienst , mit P. Nikolaj Steen			
N.C. 24 12 14 15 00	St. Georg Kirche Struxdorf			
Mi, 24.12.14 15:00	Gottesdienst mit Weihnachtsspiel St. Johannis-Kirche/Thumby			
Mi, 24.12.14 16:30	Gottesdienst mit Weihnachtsspiel St. Georg Kirche Struxdorf			
Mi, 24.12.14 23:00	Christmette St. Johannis-Kirche/Thumby			
Do, 25.12.14 10:00	Weihnachtsgottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf			
Di, 30.12.14	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.			
M: 21 12 14	Schwarze Tonne 4-wöch.			
Mi, 31.12.14	Müllabfuhr nur in Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne			
M: 21 12 14 16:00	14-tgl., Schwarze Tonne 4-wöch. Meditativer Gottesdienst zum Jahresschluss			
Mi, 31.12.14 16:00				
Do 01.01.15.11.00	St. Georg Kirche Struxdorf Gottesdienst zum Neuen Jahr, mit Abendmahl			
Do, 01.01.15 11:00	St. Johannis-Kirche/Thumby			
Do, 01.01.15 10:00	Gottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf			
Mo, 05.01.15 14:00	JKS Struxdorf: Nistkästen bauen, Thies Gerkens, Hollmühle			
Mo, 05.01.15 Mo, 05.01.15	Sparclub Thumby: Leerung			
Mi, 07.01.15	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf			
Do, 08.01.15 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus			
Fr, 09.01.15 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww			
11, 02.01.12 10.00	Dörpskrog "Zur Kastanie"			
Sa, 10.01.15 10:00	Dörpslüd Thumby: Tannenbaumabfuhr			
54, 10.01.15 10.00	Dorfstr., Schnaruper Str., Alte Schule Thumby			
Sa, 10.01.15 19:30	128. Stiftungsfest FFW Schnarup-Thumby			
54, 10.01.15 17.50	120. Sentenighest 11 W Sennar up-Thumby			

Termine - Termine - Termine - Termine - Termine

	Dörpskrog "Zur Kastanie"				
So, 11.01.15 10:00	Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby				
Mo, 12.01.15 19:30	FFW Struxdorf: Übungsabend				
Di, 13.01.15 19:30	Landfrauen Ekebergkrug: Jahreshauptversammlung				
	Dörps- un Schüttenhus				
Di, 13.01.15 20:00	Treffen – Allianzgebetswoche der Kreuzregion				
	Pastorat Thumby, Gemeindehaus				
Di, 13.01.15	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.				
Mi, 14.01.15	Müllabfuhr nur in Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne				
	14-tgl.				
Fr, 16.01.15 20:00	Taize - Andacht St. Jacobus Kirche/Ülsby				
Sa, 17.01.15	Heute erscheint ein neues wwwww				
Sa, 17.01.15	TSV Struxdorf: Boßeln Dörps- un Schüttenhus				
So, 18.01.15 10:00	Gottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf				
So, 18.01.15 11:30	Dänischer Gottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf				
Mo, 19.01.15	Sparclub Thumby: Leerung				
Di, 20.01.15	Müllabfuhr "Grüne Tonne" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf				
Mi, 21.01.15	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf				



Seniorenwohnpark Buchenhain

Alten- und Pflegeeinrichtung

Wir sind für Sie da!

Unser gut ausgebildetes Team sorgt für liebevolle und kompetente Pflege und Betreuung mit Langzeit-, Kurzzeit- und Verhinderungspflege in allen Pflegestufen.

"Party-Service Buchenhain"

Hiermit bieten wir Ihnen die komplette Ausrichtung Ihrer Feier vom Festessen bis zur Dekoration. Lassen Sie sich von uns beraten!

Essen auf Rädern

Täglich, auch an Feiertagen, servieren wir Ihnen pünktlich zur Mittagszeit zu Hause die fertige Mahlzeit. Sie können unser Angebot auch nur an bestimmten Tagen nutzen.

Sprechen Sie uns an: 04623 - 181 84





Soziale Einrichtungen GmbH

Seniorenwohnpark Buchenhain • Buchenhain 1, 24860 Böklund Telefon: 04623 - 181 84 • Fax: 04623 - 181 81

Spargeld, Essen und die Tombola Soviel gespart wie noch nie...Rekord!



In diesem Jahr konnte sich unser Vorsit-**⊥**zender Hans-Jürgen Thomsen wieder über einen vollen Saal freuen. Es waren 86 Mitglieder (von 113) in den Dörpskrog "Zur Kastanie" gekommen, um das gesparte Geld abzuholen. Der Vorsitzende berichtete über das vergangene Jahr. Ohne besondere Vorkommnisse wurden alle 14 Tage die geleert. Eine Leerung am Fächer 04.08.2014 fand nicht statt, da unser Gastwirt im Urlaub war. In diesem Jahr wurden zwei Rekorde aufgestellt. Insgesamt konnte die Summe von 35692 Euro (33243 Euro) präsentiert werden. Im Durchschnitt sparte jedes Mitglied 315 Euro. An Strafgeldern sind 180 Euro verzeichnet worden (144 Euro).

Der zweite Rekord war die große Zinsausschüttung. Sie betrug nur sage und schreibe 21 Euro, so wenig wie noch nie. Vielleicht muss im kommenden Jahr noch eine Strafsteuer auf Zinsen gezahlt werden. Die ersten Banken haben es für große Unternehmen bereits

umgesetzt. Von der Nospa gab es wieder einen Zuschuss von einem Euro pro Sparer. Die Kassenprüfer P. Buder und M. Tudsen haben

> sich für die gute Kassenführung bedankt und keine Fehler entdeckt. Der Vorstand wurde somit einstimmig von der Versammlung entlastet. Nun standen die Wahlen an und alle wurden durch Wiederwahl von der Versammlung bestätigt: 1. Vorsitzender H.-J. Thomsen, 2. Vorsitzender C.-W. Scheurer und als Beisitzer S. Schlott und R.

Schlotfeldt. Als Kassenprüfer für zwei Jahre wurde M. Andresen gewählt. Außerdem wurde noch beschlossen das ab nächstem Jahr 4 Euro für das Essen abgezogen wird. Nach dem Rundstückwarm fand wieder die traditionelle Tombola statt. Durch den Festausschuss mit Heidi Well und Juliane Brabant wurden wieder schöne Preise eingekauft und liebevoll verpackt. Dafür einen großen Dank vom Vorstand und allen Mitgliedern.

Neue Sparer werden zu jeder Zeit aufgenommen. Einfach ein Vorstandmitglied ansprechen oder man wirft einen Zettel in ein leeres Fach mit Name und Anschrift. Die Sparkästen hängen im Dörpskrog "Zur Kastanie" und bei Jörg Andresen in Klaholz aus. Die erste Leerung ist am Montag, d. 05.01.2015 und dann fortlaufend alle 14 Tage; es wird gebeten, dass immer bis Sonntagabend vor der Leerung gespart wird.

Heiko Koll

Frank R. Walter

Rechtsanwalt

Interessenschwerpunkte:
Allg. Vertrags- u. Schadensersatzrecht
Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Ehe- und Familienrecht
Verkehrszivilrecht

Teichstr. 1 • 24392 Süderbrarup Tel. 0 46 41 98 99 047 • Fax 0 46 41 98 99 048 sueder-anwalt@t-online.de



Kfz-Meisterbetrieb Gewerbestraße 17 24392 Süderbrarup Telefon 0 46 41 - 23 23 Telefax 0 46 41 - 24 24



Wir wünschen unseren Kunden und Freunden Frohe Weihnachten



- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service

Ständig preiswerte Winterreifen!

04641/2323

Bunter Spieleabend Mal Glück, mal Geschick



Zum diesjährigen Spieleabend im Dörpsun Schüttenhus hat Joachim Wohlert wieder diverse Spiele aus seinem unerschöpflichen Bestand ausgesucht und vorgestellt.

In kleinen Grüppchen wurde gespielt. Mal kam es mehr auf Geschicklichkeit an, mal brauchte man Glück und bei einigen Spielen kam man mit Strategie schneller ans Ziel. Es machte sehr viel Spaß und Lust auf den nächsten Spieleabend im Februar im Gemeindehaus in Schnarup-Thumby. Herzlichen Dank an Joachim; toll, dass du immer wieder dazu bereit bist!

Silke Andresen

Sozialtherapeutische Einrichtung Ekebergkrug

Adventsbasar

"Was soll es bedeuten? …schaut nur daher, schaut nur daher, wie glänzen die Sterne je länger, je mehr."

Dieses ist eines der Adventslieder, die wir nun schon seit so vielen Jahren bei unserem Adventsbasar als großer Chor mit allen Menschen singen.

Wir fragen uns gerade in diesen Tagen, kurz nach unserem Adventsbasar immer, genau das: Was soll es bedeuten? Warum gibt uns - und wie wir gehört haben so vielen anderen Menschen auch - dieses Fest zum 1. Advent so viel? Wir fühlen uns "aufgefüllt" mit Wärme, stillem Glück und Freude. Nach unserem Basar sind wir "satt" von liebevollem Sein. Es bedeutet, dass die Suche, die viele Menschen gerade in der Advents- und Weihnachtszeit umtreibt, für uns und viele andere hier ihr Ziel findet.

"...wie glänzen die Sternlein je länger, je mehr." Die besonders schöne Stimmung und Atmosphäre, das Vertraute, Gemütliche, Gemütvolle was wir schon oft erwähnt haben und auch so gern versuchen zu beschreiben wird für uns mehr und mehr!



"...werd't Wunderding sehn,..." Das ist wohl die eigentliche Bedeutung für uns – ein Wunderding, jedes Jahr wieder und neu.

Wir wünschen jedem Menschen, dass auch seine ganz persönliche Suche in der Adventszeit das Ziel findet und jeder die Bedeutung für sich selbst erkennt.

Eine schöne Advents- und Weihnachtszeit wünscht die Sozialtherapeutische Einrichtung.

Claudia Maaske

1887



2015

Die Freiwillige Feuerwehr Schnarup-Thumby lädt ein zum

128. Stiftungsfest

am Samstag, 10. Januar 2015, um 19:30 Uhr im Dörpskrog "Zur Kastanie"

Die jungen Feuerwehrkameraden aus Schnarup-Thumby werden mit einem Sketch auftreten. Nach der anschließenden Tombola mit vielen schönen Preisen begleitet uns Björn Rohr aus Koppelheck durch den Abend.

Steuererklärung schon abgegeben?

Wir leisten Hilfe

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen, sowie bei Vorliegen von selbstgenutztem Wohnelgentum. Die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung, Zinsen) dürfen die Einnahmegrenze von Insgesamt 13.000 bzw. 26.000 Euro bei Zusammenveranlagung nicht übersteigen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Wissen, wie man Steuern sparti

Beratungsstelle:

Susanne Weeke - Alter Weg 2a - 24891 Schnarup-Thumby Tel. 04623 / 189 525 - Mobil 0176 / 211 730 57

(kostenioses)

Info-Telefon 0800-181 76 16 Info@vih.de // www.vih.de



FC Angeln im Kino Gänsehautentzündung

Ein besonderes Highlight organisierte B-Jugend Trainer Tomas Malz: Alle Spie"Gänsehautentzündung" (O-Ton Tomas Scholl...äh Malz)!

Nils Hilscher

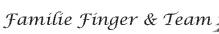


ler des FC Angeln waren eingeladen am November gemeinsam im Kino in Flensburg, den WM-Film "Die Mannschaft" zu gucken. Insgesamt 200 (!) Spielerinnen und Spieler samt Eltern folgten dem Aufruf, sodass der große Kinosaal auch dringend benötigt wurde. Der 2. Vorsitzende Jörg Goos sprach ein paar Grußworte und stellte fest: "Mit so vielen Leuten gemeinsam ins Kino zu gehen, schaffen wohl nur wir!" Die Stimmung im Saal war super. Vor allem als zu Beginn des Films die sieben Tore gegen Brasilien über die Großleinwand flimmerten, gab es bei allen Zuschauern nur eine körperliche Regung:

DÖRPSKROG "ZUR KASTANIE" SCHNARUP-THUMBY

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Für das von Ihnen entgegengebrachte Vertrauen im letzten Jahr möchten wir uns bei allen bedanken, für die wir eine Festlichkeit ausgestattet haben oder die in unserem Wirtshaus verweilten.





Schnaruper Str. 2 - 24891 Schnarup-Thumby Tel.: 04623 / 290

www.zur-kastanie.de



Ekeberg 4 Zimmererarbeiten aller Art 24891 Struxdorf

· Dachstühle · Akustikdecken

· Carports

· Fussbodenverlegung

· Innenausbau

· Fenster und Türen

Tel: 04623-7395

Mobil: 0179-1907050

ingo-dietz@t-online.de Mail:



in Uelsbyholz

Ulrike Schmitz

Diplompädagogin/Yogalehrerin BDY/EYU Mühlenstraße 7, 24860 Uelsbyholz

Tel. 04623/1897947

e-mail: yoga-schmitz@gmx.de

Kurse - Seminare - Workshops

Bewegung

Entspannung

Achtsamkeit

Meditation

www.yoga-schmitz.de



Kartoffelhof Lausen

Tannenbäume, Tannengrün, Futtermöhren

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr! Neue Öffnungszeiten:

Montag - Freitag:

8.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch & Donnerstag:

14.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr

24401 Böelkamp - Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

Senioren Schnarup-Thumby Dankeschön

Im Namen der Senioren(innen) danken wir herzlich für die wunderbare Adventsfeier am 5. Dezember 2014. Wie immer waren wir von der Kirchengemeinde als auch von den politischen Gemeinden dazu eingeladen; es ist immer etwas Besonderes! Die Senioren aus Schnarup-Thumby treffen sich im neuen Jahr zur Jahresversammlung im Dörpskrog zur Kastanie. Wir laden zu Donnerstag, den 22. Januar 2015, um 14 Uhr ein. Nach der Versammlung und dem Kaffee trinken wird uns Sönke Andresen wieder mit ein paar Geschichten erfreuen; wir sind gespannt und sagen schon jetzt Danke.

Am 14. Februar 2015 laden wir zu einem Seniorennachmittag mit Kaffeetrinken und Theater in unseren Dörpskrog ein. Die sehr erfolgreiche Theatergruppe hier aus Thumby wird für uns "Dree Damen in'n Harvst" spielen; wir laden dazu auch umliegende Seniorenkreise ein. Wir haben die Kritiken dieses Spieles gelesen, sind sehr gespannt und voll Vorfreude.

Der Nachmittag beginnt um 14:30 Uhr mit -

wie kann es anders sein - Kaffee trinken. Um 16 Uhr geht dann der Vorhang von der Bühne auf. Die Theaterkarte kostet 8 Euro, die Kaffeetafel 6,50 Euro.

Bitte anmelden für beide Termine!! Tel. 04623/306 oder 015151543197, beides Gerda Zielke, das Telefon von Inge Lüdeke ist 04623/1563.

Nun wünsche ich im Namen des Seniorenclubs weiter eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit sowie alles Gute für das Jahr 2015.

Gerda Zielke







Kaffee Tee

Naturkosmetik

Käse Wein

Brot & Backwaren

Tiefkühlprodukte

Obst & Gemüse täglich frisch

Fleisch

Milch & Joghurt Säfte

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer Kappelner Straße 17 24392 Süderbrarup 04641.933793 Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8 – 18.30 Uhr, Samstag 8 – 13 Uhr

Sabine's Triseurladen

Hauptstr. 43

24405 Mohrkirch Tel (0 46 46) 400

Öffnungszeiten Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00 Fr 7:45 - 18:00 Sa 7:15 - 12:00

Minicar SÜDERBRARUP

Kranken-, Rollstuhl- u. Dialysefahrten

Imbiss Point Böklund

Schulstr. 1a 24860 Böklund

Inhaber: Fleischermeister Stephan Fischer

Anrufen - Bestellen

Tel. 04623/1313

Abholen - Geniessen

Unsere Öffnungszeiten

Täglich wechselnder Mittagstisch: Montag bis Freitag: 11 bis 13.30 Uhr Mittwoch bis Montag: 17 bis 22 Uhr Dienstag Abend geschlossen Kein Mittagstisch am Samstag & Sonntag

Tschernobyl-Kinderreise 2015 Gasteltern gesucht



Im Sommer 2015 ist es wieder soweit. Die Dorfinitiative

Sörup möchte eine Gruppe von Kindern mit einer

Betreuerin aus dem Raum um Tschernobyl zu einer 3-4 wöchigen Erholungsreise einladen. Der Reisezeitraum ist zwischen dem 15.06.2015 und dem 19.07.2015 geplant. Die An- und Abreise reise der Kinder sowie Gruppenunternehmungen, eine Haftpflichtversicherung und das Taschengeld werden durch Spenden finanziert. Für die Unterbringung werden Gastfamilien gesucht. Gastfamilie kann jeder sein, ob junge Familie oder älteres Rentnerpaar. Jede Gastfamilie entscheidet für sich, ob sie ein

oder mehr Kinder aufnehmen möchte, ob es ein Junge oder ein Mädchen sein und welches Alter das Kind haben sollte. Sind die Kinder dann bei uns angekommen, besuchen sie am

Vormittag die Astrid Lindgren Schule in Sörup. Dort verbringen sie die Zeit mit ihrer Betreuerin und lernen etwas deutsch (die Sprachbarriere war noch nie ein Problem), spielen und handarbeiten zusammen und nehmen am Alltag der Schule teil. Bis auf ein paar Ausflüge, die alle zusammen erleben, verbringen die Kinder ihre Nachmittage in den Familien. Über die



TSV Struxdorf

Der TSV Struxdorf dankt allen Helfern und Mitgliedern für die zahlreiche Unterstützung bei der Gestaltung und Ausführung des 100. Geburtstages unseres Vereins. Es waren gelungene Festtage!

Eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht der Vorstand!

Im neuen Jahr: Am 17. Januar 2015 findet wieder das Boßeln statt. Anmeldungen dafür bitte bis zum 10. Januar 2015 an Karin Gorr, Tel. 04623/180200.







24860 Uelsby · Böklunder Str. 1 · 2 0 46 23/2 01



7 Linden seit 1922

vom ADAC empfohlen

Wir möbeln sie auf!

Polsterei - Meisterbetrieb

Bezugsstoffe - Möbelleder

mende

eit über 100 Jahren

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57 Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052 www.mende-raumausstattung.de gesamte Zeit sind die Betreuerin und die Dorfinitiative immer für die Kinder und Gastfamilien Ansprechpartner vor Ort erreichbar.

Keines der zu uns eingeladenen Kinder hat schwere Erkrankungen. Aber ein ca. 4wöchiger Aufenthalt in unserer meernahen Luft, mit gesunder

Ernährung wirkt für die Kinder nachhaltig Wir freuen uns auf einen informativen Abend über ein ganzes Jahr. Wir laden insbesondere Kinder aus sozial schwachen Verhältnissen ein, um auch ihnen die Möglichkeit einer Erholungs-Kinderreise zu ermöglichen.

unbelasteter

Um nun rechtzeitig für den kommenden Sommer planen zu können, müssen wir Ende Januar unsere Kinderwunschliste beim "Mutterverein" in Wanderup abgeben. Deshalb laden wir alle Interessierten zu einem ersten Kennlernabend und Austausch mit "alten Hasen", nach Sörup in die Astrid Lindgren Schule ein, am Donnerstag, dem 08.01.2015 um 19:00 Uhr. Bitte nehmen Sie vorher telefonisch Kontakt mit uns auf unter: Gabi Hunderlage 0 46 35 / 15 40 und Michaela Berlau 0 46 23 / 18



ODEFEY & SOHN

Natursteinarbeiten · Grabmale

Sterup Süderbrarup Schulstr. Holmer Str.

2 0 46 37 - 18 06

mit Ihnen und wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!

Ihre Dorfinitiative für Tschernobylkinder Gabi Hunderlage



Mobile Tischlerei

04 28

Tischlermeisterin Birgit Martius Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle Mobil: 0162 - 2 06 54 18 Telefon: 04623 - 18 99 74



Reparieren statt wegwerfen Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig auch bei "Kleinigkeiten"

Brillen Hörgeräte kostenloser Hör- und Sehtest .

Contactlinsen Hörgeräte zum Nulltarif Schmuck Goldankauf günstige Brillenangebote **Passfotos** Contactlinsenabo

Glücksburger Str. 7-9 · Tel. 0 46 33 - 3 60 · www.optik-marguardsen.de · Für Sie da: MO - FR 8.30 - 12.30 und 14.30 - 18.00 · SA 9.00 - 12.30

Ev. Kindergarten Struxdorf Weihnachtsbasar: Voller Erfolg

Wie in den vergangenen Jahren verkaufte auch der Ev. Kindergarten wieder Schätze auf dem Weihnachtsmarkt Struxdorf im Sägewerk Hollmühle.

Bereits viele Wochen vor dem 1. Advent, an dem der Basar stattfinden sollte, begannen die ersten Vorbereitungen. Dank Apfel- und Kürbisspenden, stellten wir gemeinsam mit viel Eifer Marmelade her. Die Kinder schnitten mit Begeisterung die Früchte und der Duft beim Kochen erfüllte den Kindergarten. Alle waren auf das Ergebnis gespannt- eine sehr schmackhafte Apfel-Kürbis Marmelade.

Unsere engagierte Elternvertretung und noch einige andere tatkräftige Helfer unter der Elternschaft werkelten und handarbeiteten. So entstanden tolle Holzarbeiten und selbst genähte Anhänger aus Stoff.

Die Mitarbeiter des Kindergartens bastelten Engel in unterschiedlichen Variationen und die Kinder backten tagelang Weihnachtsplätzchen. Auf Initiative der Elternvertreterinnen wurden Bücher gesammelt. Sämtliche Eltern durchstöberten ihren Hausbestand. Es kam zu einer beachtlichen Anzahl von unterschiedlichen Exemplaren. Hörbücher, Romane, Bilderbücher und noch andere spannende Lektüre wurde gespendet. Und so konnten sich unsere Verkaufsprodukte sehen lassen. Außerdem bekamen wir um 13.30 Uhr die Gelegenheit den großen Weihnachtsbaum zu schmücken. Zu diesem Anlass hatten die Kinder reichlich Weihnachtsbaumschmuck gebastelt und es war eine Freude mit anzusehen, wie stolz sie diesen anbrachten.

Unser reich gedeckter Basartisch auf dem Weihnachtsmarkt brachte die beachtliche Summe von 610,10 € für unser Spendenkonto ein. Davon kamen allein 122,30 € vom Verkauf der Bücher.

Wir freuen uns sehr. Wir haben auch schon

eine Idee was wir von diesem Geld kaufen wollen. Aber davon wird ein anderes Mal berichtet.

Vielen Dank für die tolle Unterstützung an alle Spender und fleißigen Helfer!

Herzliche Grüße von allen Großen und Kleinen aus dem Kindergarten.

Nadine Henningsen

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege Behindertenpflege Altenpflege

Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

Maria Lausen

Tel. 0 46 46 / 7 66 Mobil. 01 71 / 6 43 39 60

Mohrkirch

Schützenverein Hollmühle von 1907 e.V. Ehrenscheibenschießen

as Ehrenscheibenschießen fand tradi-Das Emensencions Line in the L Advent statt. Das Tannenbaumschießen der Jugendlichen wurde abgesagt und die beiden Jungschützinnen nahmen bei den Erwachsenen am Schießen auf die von Werner Andresen aus Struxdorf gestiftete Ehrenscheibe teil. In diesem Jahr zierte ein Auerhahn die Trefferfläche und die 19 Teilnehmer versuchten nun dem versteckten Punkt so nahe wie möglich zu kommen. Fast genau auf den Punkt traf Marianne Grow und durfte sich somit als Erste einen der gespendeten Preise aussuchen. Sie lag nur 0,90 mm neben dem Ziel. Den zweiten Platz belegte Paul Ruffler aus Hollmühle mit einer Distanz von 5,34 mm. Auf den dritten Platz kam Ronald Schreiber aus Uelsby mit 6,95 mm. Doch auch die anderen Teilnehmer mussten nicht traurig sein, denn es gab für jeden Schützen einen Preis. Der Schützenverein Hollmühle bedankt sich auf diesem Wege bei allen Spendern.

Nachdem sich alle mit Schönem oder Leckerem versorgt hatten, gab es noch zwei weitere Disziplinen, wo sich jeder, der wollte, in Schnelligkeit beim Schießen auf die Biathlon – Klappanlage oder in Treffsicherheit beim Schießen auf neun Kegel beweisen konnte. Die Biathlon – Anlage musste in einer bestimmten Reihenfolge getroffen werden, und zwar die beiden Äußeren zum Zuklappen zu treffen und die mittlere zum Aufklappen. In dieser Disziplin siegte Roman Hansen aus Bellig in einer Zeit von 32,36 sec. Beim Kegelschießen hatte Harald Essig aus Böklund mit 14 Kegeln die Nase vorn.

Für das leibliche Wohl wurde in Form einer Erbsensuppe gesorgt und für die Naschkätzchen gab es so manche Leckerei.

Und hier noch ein wichtiger Hinweis: das Adventsglücksschießen für Jedermann geht wieder los! An jedem Sonntag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und dienstags von 19.00 Uhr bis

21.00 Uhr. Kosten pro Glücksscheibe 1,- € und pro Scheibe dürfen drei Schuss abgegeben werden. Jeder Teilnehmer darf so oft schießen, wie er möchte. Die Siegerehrung des Glücksschießens findet am 4. Advent ab 11.30 Uhr auf dem Schießstand in Hollmühle statt.

Der Schützenverein Hollmühle wünscht allen Lesern eine besinnliche Adventszeit, ein ruhiges Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Angelika Braatz-Hansen





Festgottesdienst in Struxdorf Christine Kracht verabschiedet

auch die Chorleitungen beim kleinen Chor und der großen Aufführung der "Missa Brevis"



hätten dazugehört. 2006 habe sie dann die Leitung der Gottesdienstgruppe übernommen, die inzwischen 31 Gottesdienste in eigener Regie abgehalten habe. 2008 habe sie dann das Amt der stellvertretenden Vorsitzenden übernommen und in dieser Funktion den Neubau Pastorat Gemeindehaus in Thumby betreut. "Du hast Stunden um Stunden

Mit einem Festgottesdienst entpflichtete die Kirchengemeinde Thumby-Struxdorf Kirchengemeinderätin Christine Kracht von ihrem Amt und den damit verbundenen Aufgaben und Pflichten. Sie war zwölf Jahre lang Mitglied des Kirchengemeinderates und verlässt ihn jetzt aus familiären Gründen.

gearbeitet – aber immer mit Freude", zeigte Tischmeyer auf. Die Arbeit im Team habe dabei immer ganz vorne gestanden. "Ich danke Dir von ganzen Herzen dafür, dass du einen beträchtlichen Teil deiner Lebenszeit, Begabung und Kraft unserer Kirchengemeinde geschenkt hast", schloss er.

Die mit ihr verbundenen Gemeindemitglieder hatten viel Arbeit und Kreativität in die Feier investiert. Der gesamte Kirchenraum war umgebaut und der Altar verlegt worden. Ein Haus aus Legosteinen symbolisierte die Verschiedenheit und Einheit der Kirche. Und das Spiel "Montagsmaler am Sonntag" brachte die vielfältigen Leistungen und Betätigungsfelder von Kracht noch einmal in Erinnerung.

Birthe Munnecke, die gemeinsam mit Dörte Nissen die Nachfolge von Kracht als stellvertretende Vorsitzende übernimmt, lobte deren Fähigkeit, Dinge anzufassen. "Deine Euphorie hat mich einfach mitgerissen", hatte sie festgestellt.

"Ihr wart ein Hauptgewinn für Schnarup-Thumby", erinnerte Pastor Christoph Tischmeyer in seiner Laudatio an den Zuzug von Familie Kracht im Jahre 2002. Zuerst seien es die musikalischen Fähigkeiten wie der Flötenkreis für Kinder und die eigenen musikalischen Beiträge mit der Geige in den Gottesdiensten gewesen, zu denen auch auswärtige Musiker-Freunde dazu geholt wurden. Aber "Ich wollte eigentlich aus der Kirche austreten", gestand Kracht in ihrer Entgegnung. Doch dank der Art und Weise, wie Pastor Tischmeyer ihr die Kirche dargelegt hätte, hätte sie den umgekehrten Weg in den Kirchenvorstand gewählt. "Es hat Freude gemacht und war keine Anstrengung", stellte sie klar. Und ohne sie funktioniere es auch.

Die Feier wurde musikalisch umrahmt von einem Projektchor unter Leitung von Tanja Dohme.

Temme Struck Seit über 25 Jahren



Das Team des VVR Temme Struck wünscht

den Bürgerinnen und Bürgern

aus Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung

ein gesegnetes Weihnachtsfest

und

ein frohes und erfolgreiches Neues Jahr.

Sozialverband OV Satrup Schöne Adventsfeier

Es steckt immer etwas Wahrheit hinter jedem "War nur ein Scherz"; ein wenig Wissen hinter jedem "Ich weiß nicht"; ein wenig Emotion hinter jedem "Es ist mir egal" und ein wenig Schmerz hinter jedem "Ist schon okay".

Der 70 Personen nahmen an der Adventsfeier des SoVD am 29. November teil. Der Saal und die Tische waren wieder festlich geschmückt - hiermit ein Dankeschön an die Wirtin Frau Ottsen. Nach der Kaffeetafel sangen die Kinder unter der Leitung von Frau Christiane Andresen für uns. Wir staunten, wie viele Texte die kleinen Kinder gelernt hatten und auswendig singen

konnten. Toll!

Der gemischte Chor aus Satrup konnte leider nicht auftreten, da der Chorleiter krankheitsbedingt nicht dirigieren konnte. Mit viel Glück erreichten wir Frau Heike Mordhorst, die kurzfristig eingesprungen ist. Sie spielte mit ihrem Akkordeon weihnachtliche Lieder, die wir mitsingen konnten. Frau Mordhorst las viele, meist plattdeutsche Geschichten und Döntjes vor und sorgte für große Heiterkeit.

Wir verbrachten einen schönen unterhaltsamen Nachmittag miteinander.

Am Adventsfrühstück im Dezember 2014 nahmen 46 Personen teil. Die Tische waren

weihnachtlich dekoriert. An jedem Platz stand ein kleiner Weihnachtsstern, der mit nach Hause genommen werden durfte.

Die Damen, die jeden Monat das Frühstück vorbereiten, wurden vom 1. Vorsitzenden Rudolf Voß für ihren Einsatz gelobt und erhielten als Dankeschön einen Gutschein. Das Frühstück wurde 1991 von Frau Gerda Feil ins Leben gerufen. Anfangs nahmen ca. 20 Personen daran teil, jetzt sind es schon über 40 Teilnehmer.

Die Kleinen aus dem Kindergarten sangen für uns Weihnachtslieder und trugen zur Unterhaltung bei. Es brachte Spaß, ihnen zuzuhören. Jedes Kind erhielt zur Belohnung ein Pixi-Buch.

Bei den Leiterinnen Angela und Marie bedankte sich der 1. Vorsitzende mit dem Rolandbären vom SoVD.

Auch im Jahr 2015 wollen wir die Tradition fortsetzen und an jedem ersten Freitag im Monat zusammen frühstücken, erstmals wieder am Freitag, d. 6. Februar 2015 um neun Uhr in der Alten Schule in Satrup.

Wir werden Ihnen - wie gewohnt - ein leckeres Frühstück servieren.

Wir freuen uns immer, wenn wir auf unseren Veranstaltungen auch Gäste begrüßen dürfen! Alle sind herzlich willkommen!

Wir wünschen Ihnen eine schöne gemütliche Adventszeit, ein friedliches ruhiges Weih-



nachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr! Herzliche Grüße vom SoVD Ortsverband Satrup!

Erna Anstett

Landfrauenverein Ekebergkrug Bücherabend in Brekling

m 13.11.2014 begrüßte die 2. Vorsitzende Silke Christiansen 38 Landfrauen und Gäste in der "Alten Schmiede" in Brekling. Viele freuten sich auf diesen traditionellen Bücherabend, ein gutes Zeichen, da wir zum 16. Mal einkehrten. Ein liebevoller, geschmückter Raum, mit wärmendem Feuer empfing uns. Annelene Meyer und Ingelore Arp haben uns wieder mit leckerem Kuchen und Schmalzbroten, sowie Kaffee und Tee verwöhnt. Danach begannen drei Landfrauen aus eigenen Büchern vorzulesen.

Eva Maria Sacht las aus dem Buch "Au

Revoir bis nach dem Krieg", Margrit Struck "Das Lied der Stare nach dem Frost".und Agnes Magnussen "Schloss aus Glas". Alle drei Bücher erzählten von Familiengeschichten während und nach der Kriegszeit.

Es gab auch wieder einen Büchertisch wo tüchtig hin und her getauscht wurde. Die Spende ging dieses Jahr an die Jugendfeuerwehr in Böklund.

Silke Christiansen gab bekannt, dass die Jahreshauptversammlung 2015 im "Dörps-und Schüttenhus" Hollmühle stattfindet.

Brigitte Vogt bedankte sich bei den Leserinnen und überreichte jedem einen Gutschein. Ein großes Dankeschön an Annelene Meyer und Ingelore Arp., Sie bekamen beide eine Blume. Sie wünschten allen einen guten Heimweg und erinnerte an die Weihnachtsfeier am 4.12.2014.

Barbara Bartelsen

Wir suchen dringend

für vorgemerkte, solvente Kaufinteressenten:

Häuser - Katen - Resthöfe

Rufen Sie uns an wir beraten Sie! Kostenlos und unverbindlich!



Ihr zuverlässiger Makler - seit über 40 Jahren vor Ort!

ENNINGSEN www.immobilien-henningsen.de

Bahnhofstr. 9 24392 Süderbrarup Tel. 04641-3021 Fax: 04641-3723



<u>Ritter</u> APOTHEKE

Glücksburger Str. 1 Satrup Tel. 0 46 33 / 83 10 Fax 18 74

Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und einen auten Rutsch ins neue Fahr Bepanthol Eucerin

FPINNOGEL*

FFETTERET*

LA ROCHE-POSA:

AND MODERATE MARKETON MAR

Ladival

Linola Lu THEMME Avène VICHY

Impressum

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13,

24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014 Fax 04623-180017, E-Mail: team@5w-info.de

WWWWW im Internet: http://5w-info.de **Redaktion:** Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014),

Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654), Heiko

Koll (Tel. 04623-1202)

E-Mail: redaktion@5w-info.de

Anzeigen: Sigrid Kühnel (Tel. 04623-185864), Michael

Petersen (Tel. 04646-990080) E-Mail: anzeigen@5w-info.de

Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel.

04623-189942)

E-Mail: abrechnung@5w-info.de

Vertrieb: Dietrich Matschuck, Tel. 0175-2824683

5W erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt und u.a. an folgenden Stellen ausgelegt: Edeka-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog "Zur Kastanie" Schnarup-Thumby; Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening Süderbrarup; Reifenhandel Ringsleben Norderbrarup; Kiosk Dörpstuv, Sabines Friseurladen Mohrkirch; Star-Tankstelle, Imbiss-Point Böklund; Gasthaus Lindenhof und Kartoffelhof Lausen, Böel; Bäckerei Hecker, Böelschuby sowie Angeliter Buchhandlung, GP-Getränkemarkt, Die Haarschneider und Brigittes Haarstudio, Satrup.

Das nächste Heft erscheint am 17. Januar 2015. **Anzeigenund Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag**, **09.01.2015**, **18 Uhr**.

Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen.

Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.

Anzeigenpreise: http://anzeigenpreise.5w-info.de Beitrittsformular: http://mitglied.5w-info.de Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: http://mailing.5w-info.de

Druck: El-Mundo Süderbrarup

Unseren Inserenten und Lesern wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes, erfolgreiches neues Jahr! Ihr/Euer 5W-Team



KVSH-Notdienst der Arzte

Gift-Notruf: 0551/19240

www.giz-nord.de

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der KVSH Anlaufpraxis im Helios-Klinikum Schleswig, Lutherstraße 22, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. Kinderärztlicher Notdienst in der Anlaufpraxis Schleswig: Sa., So. und Feiertage: 14-17 Uhr. Ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Praxisöffnungszeiten erreichbar unter Tel. 116 117 (kostenlos, bundesweit) zu diesen Zeiten: Mo., Di., Do. 18–8, Mi., Fr. 13–8, Sa., So. und Feiertage ganztags.

Augen- und HNO-ärztlicher Notdienst

Mi. und Fr. (außer an Feiertagen) 16 bis 18 Uhr Sa., So. und Feiertage 10 bis 12 Uhr Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117.

Sozialpsychiatrischer Notdienst

nachts 19 - 7 Uhr und am Wochenende: Tel. 04621/21111

Im **Notfall** direkt die **112** (EU-weite Notrufnummer)

Notdienst der Zahnärzte

am Wochenende und an Feiertagen: Tel. 04621/5499945

oder www.zahnaerztevereinSL-FL.de

Apotheken-Notdienstkalender nur noch bis Ende 2014!

Notdienst der Apotheken in Angeln 2014

(Mo. – Sa. bis 21 Uhr, So. u. Feiertage 9 bis 13 und 16 bis 21 Uhr) Sa., 13. 12. - Fr., 19. 12. Kirch-Apotheke, Husby (Tel. 04634/662)

Sa., 20. 12. - Fr., 26. 12. Sa., 27. 12. - Mi., 31. 12.

Ritter-Apotheke, Satrup (Tel. 04633/8310) Finken-Apotheke, Sörup (04635/545)

Notdienstzeiten der Apotheken in Süderbrarup und Kappeln 2014:

Mo.–Fr. bis 22.00 ● Sa. 17.00 bis 22.00 • So. und Feiertag 9.00 bis 13.00 und 17.00 bis 22.00

Notdienst der Apotheken in Süderbrarup und Kappeln 2014

Sa., 20. 12.: Lö Sa., 27. 12.: Lö Sa., 13. 12.: Ad So., 28. 12.: Ad So., 21. 12.: De So., 14. 12.: Mö Mo., 15. 12.: De Mo., 22. 12.: Ad Mo., 29. 12.: Sc Di., 16. 12.: Ad Di., 23. 12.: Sc Di., 30. 12.: AS Mi., 24. 12.: De Mi., 31. 12.: Sc Mi., 17. 12.: Sc Do., 25. 12.: AS Do., 18. 12.: AS Fr., 19, 12.: Mö Fr., 26. 12.: Mö

Der Apotheken-Notdienst wird ab 2015 neu organisiert. Dann wird es die gewohnten Notdienstkalender nicht mehr geben, auch nicht an dieser Stelle. Sie erfahren die für Sie zuständige Notdienst-Apotheke über die kostenlose Festnetz-Rufnummer 0800-0022833 oder für 69ct./Min. mobil unter 22833.

Ad = Adler-Apotheke, Schmiedestr. 28, Kappeln, Tel: 04642/96210

AS = Apotheke Süderbrarup, Große Str. 22, Süderbrarup, Tel: 04641/440 De = Dehnthof-Apotheke, Dehnthof 9, Kappeln, Tel: 04642/91220

Lö = Löwen-Apotheke, Poststr. 2, Kappeln, Tel: 04642/1510 Mö=Möwen-Apotheke, Große Str. 10, Süderbrarup, Tel: 04641/933235

Sc = Schlei-Apotheke, Sylter Str. 3, Kappeln/Ellenberg, Tel: 04642/81612

Notruf bei Strom-/Gasstörungen: SH-Netz AG Süderbrarup: 04641-92049308 außerhalb der Geschäftszeiten:

04106/6489090

Apothekennotdienst bundesweit: www.aponet.de

Notdienst der Apotheken in Schleswig und Böklund 2014

F	Sa.,13.12.	D	Mo.,22.12.
G	So.,14.12.	Е	Di.,23.12.
Н	Mo.,15.12.	F	Mi.,24.12.
I	Di.,16.12.	G	Do.,25.12.
K	Mi.,17.12.	Н	Fr.,26.12.
L	Do.,18.12.	I	Sa.,27.12.
A	Fr.,19.12.	K	So.,28.12.
В	Sa.,20.12.	L	Mo.,29.12.
C	So.,21.12.	A	Di.,30.12.

Mi.,31.12.





SMS: "apo" an 22 8 33*



- A= ABC-Apotheke, Stadtweg 48, Tel: 04621/96210
- Adler-Apotheke, Schubystr. 89b, Tel: 04621/96110
- Altstadt-Apotheke, Stadtweg 27, Tel: 04621/96220
- **D**= Bären-Apotheke, Kornmarkt 4, Tel: 04621/25508
- E= Bahnhof-Apotheke, Friedrichstr. 32, Tel: 04621/93920
- Doc-Morris-Apotheke, Stadtweg 58, Tel. 04621/988066
- G= Dom-Apotheke, Plessenstr. 13, Tel: 04621/25859
- H= Friedrichsberger Apotheke, Friedrichstr.56, Tel: 04621/32107 oder 36702
- H= ABC-Apotheke, Bahnhofstr.1, Böklund, Tel: 04623/422
- Luther Apotheke, Lutherstr. 15, Tel: 04621/29100
- Nordland-Apotheke, Berliner Straße 43, Tel: 04621/23788
- Apotheke im Pluspunkt bei real, Tel: 04621/988055

Notdienste der Apotheken in Böklund und Schleswig:

Die zuständigen Notdienstapotheken wechseln den Dienst um 8 Uhr am Morgen des Folgetages.



gemeinsamer Dienst

Keine Gewähr! Notdiensttermine können sich kurzfristig ändern.

Peters Wärmetechnik

Hauptstraße 75 24405 Mohrkirch Tel.: 04646 - 234



www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.





